



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

Kierrätyspuisto Residuumin jätteen kuormaus - siirtokuljetuspalvelu

1. OSAPUOLET JA YHTEYSHENKILÖT

Tilaaaja: (jäljempänä "Tilaaaja") Napapiirin Residuum Oy

Tilaaajan yhteyshenkilö sopimussasioissa:

Tommi Lehtosaari p. 0207 120 235

Satu Portti p. 0207 120 233

Tilaaajan yhteyshenkilö työn suoritukseen liittyvissä asioissa:

Markku Erola, p. 0207 310 280

Varalla xxxx

Sähköpostiosoitteet ovat muotoa etunimi.sukunimi@residuum.fi

Palveluntuottaja: (jäljempänä "Palveluntuottaja") xx

Palveluntuottajan yhteyshenkilö sopimussasioissa: x

Tilaaajan yhteyshenkilö työn suoritukseen liittyvissä asioissa:

x

Sähköpostiosoitteet ovat muotoa xxx

Molemmat jäljempänä myös "Osapuoli tai Osapuolet"

2. SOVELLETTAVAT YLEISET SOPIMUSEHDOT

Siltä osin kuin tässä Sopimuksessa tai liitteissä ei nimenomaisesti ole toisin sovittu, Sopimukseen sovelletaan Jyse 2014 Palvelut huhtikuu 2022 päivitysversio (jäljempänä "JYSE")-ehtoja.

3. MÄÄRITELMÄT

JYSE kohdan 1 lisäksi Sopimuksessa sovelletaan seuraavia määritelmiä:

"Palvelunkuvaus" tarkoittaa tässä Sopimuksessa määriteltyä Urakkaohjelmaa, jossa on kuvattu Palvelun sisältö, sovittu laatutaso, laatutason vaatimukset Palvelun Sopimusaika. Palvelun laatua valvotaan Urakkaohjelman mukaan.

"Hintaliite" tarkoittaa tämän Sopimuksen mukaista hintaliitettä, joka on Palveluntuottajan tarjous.



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

"Sopimus" tarkoittaa tätä Palvelusopimusta.

"Palvelu" tarkoittaa tässä Sopimuksessa ja Urakkaohjelmassa yksilöityä Palvelua.

4. SOPIMUKSEN KOHDE

Sopimuksen kohteena on 18.4.2025 julkaistun hankintailmoituksen ja Palveluntuottajan xx päivätyn tarjouksen mukaisen Jätteen kuormaus ja siirtokuormaus - Palvelun (jäljempänä "Palvelun") hankinta.

Hankinnan tavoitteena on toimittaa tilaajan jätteitä käsittelyyn. Sekajäte ja biojäte ovat jätehuoltomääräysten mukaan syntypaikkalajiteltuja. Lajittelematon jäte, joka sisältää esimerkiksi huonekaluja, rakennus- ja purkujätettä yms on syntypaikkalajiteltua.

Jätteet noudetaan tilaajan toimipisteestä, Kierrätyspuisto Residuum, Betonitie 1, 96 320 Rovaniemi.

Hankittava palvelu muodostuu työsuorituksista, joita on tarkennettu tämän Sopimuksen liitteessä 1 olevassa urakkaohjelmassa.

Urakoitsija käyttää omia kannellisia lavoja sekajätteen, lajittelemattoman jätteen, biojätteen sekä erillisjakeiden kuljettamiseen. Lavassa ei edellytetä käytettävän kantta, mikäli jätteiden leviäminen ympäristöön ja muut mahdollisesti jätteen kuljettamisesta aiheutuvat haitat on estetty.

Sekajätteen kuormaus siilosta Kierrätyspuisto Residuumin.

Biojätteen kuormaus purkupaikasta, joka on entinen yhdyskuntajätevesiliikenteen kompostointitunneli. Ennen kuormauksia kastellaan lattiat vedellä, kuormauksen jälkeen lattiat huuhdellaan vedellä ja jätteet poistetaan lattialta.

Lajittelemattoman jätteen kuormaaminen kuljetukseen. Kuormaamisen yhteydessä, yli 30 cm pituiset kivet ja betoninpalat jätetään kuormaamatta, jäte on kasassa Kierrätyspuisto Residuumin hallin lattialla.

Rasvanerotuskaivojätteen geotuubilavan kuljettaminen vastaanottoon.

Ympäristön siistiminen välittömästi kuormauksen jälkeen.

Kierrätyspuisto Residuumin sekajätteen jätesiihon pesu tarvittaessa lämpimänä vuodenaikana, ei pakkasella, tilaajan osoittamalla vedellä.

Jätteen kuljetus jätteenkäsittelylaitokselle ja jätteen purku jätteenkäsittelylaitokselle.

Tilaajan lavan / kontin palauttaminen noutopaikkaan viimeistään seuraavana arkipäivänä.

Hankinta-asiakirjoissa esitetyt hankintamäärät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta.

Palvelu on kuvattu tarkemmin liitteessä "Urakkaohjelma".



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

5. ALIHANKKIJAT

Sopimusta ei voi siirtää kolmannelle osapuolelle ilman tilaajan suostumusta.

6. PALVELUN SISÄLTÖ JA LAATU

Palvelun sisältö ja laatu on tarkemmin kuvattu liitteessä "Urakkaohjelma".

Sopimus ei sisällä määräostovelvoitetta eikä tuota Palveluntuottajalle yksinoikeutta myydä Palvelua Tilaajalle.

Palvelu tulee tuottaa suomen kielellä. Palveludokumentaation tulee olla suomenkielistä

JYSE 13.1 kohdassa tarkoitettu kohtuullinen aika virheilmoituksen tekemiselle on 3 viikkoa. JYSE kohdassa 13.2 mainittu aika toimenpiteiden aloittamiseen on 1 viikko korjausaika on 7 päivää. JYSE kohdassa 13.8 mainittu kohtuullinen korjausaika on 1 viikko.

Mikäli Palvelun virheet ovat olennaisia tai toistuvia, Tilaajalla on oikeus päättää Sopimus JYSE kohdan 13.6 mukaisesti.

7. PALVELUN TUOTTAMISEEN OSALLISTUVA HENKILÖSTÖ

Valvova viranomainen

Tilaajavastuun noudattamista valvova ja neuvova viranomainen on Lapin Aluehallintovirasto.

Henkilöstö

Tässä Sopimuksessa mainittujen Tilaajan yhteyshenkilöiden lisäksi, Palveluntuottajaan saattaa ottaa yhteyttä joku muukin Tilaajan henkilöstöön kuuluva henkilö.

8. TILAAJAN MYÖTÄVAIKUTUSVELVOLLISUUS

Palveluntuottajalla on velvollisuus myötävaikuttaa siihen, että Tilaaja toimittaa riittävät tiedot, mm. esittämällä kysymyksiä ja toimittamalla Tilaajalle listan tarvittavista tiedoista.

9. HINNAT

Yksikköhinnan mukainen korvaus sisältää Urakoitsijan palvelun suorittamiseen liittyvät kaikki kulut ja Urakoitsijan katteen. Yksikköhinta sisältää myös kahden tunnin odottamisen purkupaikassa, odottamista voi syntyä, esin odottaessa omaa purkuvuoroa, odottaessa omaa punnitusvuoroa, kuormantarkistuksien yhteydessä tms. Yli kahden tunnin odotuksesta voi laskuttaa 15 minuutin tarkkuudella, odotuksen tuntihinta annetaan tarjouksessa.

Yksikköhintoja voidaan tarkistaa sopimuskaudella seuraavasti: Palkkio sidotaan kokonaisuudessaan Tilastokeskuksen julkaisemaan Kuorma-autoliikenteen kustannusindeksiin (2020=100), kokonaisindeksi välilehdeltä sarake perävaunuyhdistelmät. Peruslukuna on 3/2025. Hinnan tarkistus suoritetaan laskukaavalla uusi indeksi/perusindeksi



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

* tarjoushinta. Yksikköhintojen tarkistuksen myötä yksikköhinta voi korottua, vähentyä tai pysyä ennallaan. Yksikkö hinnassa on kaksi desimaalia ja hinta on €/t (euroa / tonni). Yksikköhintojen tarkistus suoritetaan Tilaaajan toimesta 3 kuukauden välein.

Indeksin mukaiset hinnan tarkistukset: ensimmäinen hinnan tarkistus suoritetaan tammikuussa 2026, indeksillä 12/2025, jonka jälkeen indeksitarkistukset suoritetaan 3 kk välein. Korjatut hinnat otetaan käyttöön ensimmäisen kerran 1.2.2026. Vastaavasti menetellään koko urakka-ajan.

Jos edellä mainitun indeksin julkaiseminen päättyy tai sen peruste muuttuu tai jos jostain syystä indeksin muutoksen laskeminen käy mahdottomaksi tai soveltumattomaksi, se pyritään korvaamaan osapuolten sopimalla mahdollisimman vastaavalla indeksillä, mutta jollei siitä päästä yhteisymmärrykseen 30 päivässä, asia annetaan Tilastokeskuksen määriteltäväksi.

Viranomaisten määräämien, veroluontoisten maksujen muutokset ilmoitetaan Tilaaajalle kirjallisesti ja siirretään hintoihin sellaisenaan.

Sopimuksen hinnat on ilmoitettu ilman arvonlisäveroa.

10. MAKSUEHDOT

Korvaus maksetaan Urakoitsijalle laskutuskausittain 14 päivän kuluessa hyväksytyjen laskujen esittämisestä. Urakoitsija voi esittää laskutuskauden pituudeksi joko yhden kalenterikuukauden tai laskutuskausi on jokaisen kuukauden 1–15 päivä ja 16 päivästä kunkin kuukauden loppuun. Laskutuskaudesta sovitaan viimeistään Sopimuksen yhteydessä. Urakoitsija laskuttaa sähköisesti.

Tilaaaja maksaa laskun 21 päivän kuluessa laskua vastaan. Maksuaika alkaa kulua vasta hyväksytystä laskusta. Viivästyskorkoa ei kuitenkaan makseta mahdollisesta laskutusaineiston virheellisyydestä johtuvasta maksun viivästymisestä.

Laskun maksun myöhästyessä noudatetaan kulloinkin voimassa olevan korkolain mukaista viivästyskorkoa. Mahdolliset Urakoitsijan toiminnasta aiheutuvat työn arvonvähennykset tai sanktiomaksut peritään laskutusjaksoittain urakkakorvauksesta.

JYSE kohtien 10.2, 10.3 ja 10.4 selvennykseksi todetaan, että maksuaika alkaa kulua laskua vastaan vasta, kun Tilaaajan toimittama Urakoitsijatilasto on hyväksytty molempien osapuolien toimesta.

11. VAKUUTUKSET

Tilaaaja ei ota tai kustanna urakoitsijan tehtävän suorittamista varten vakuutuksia.

Palveluntuottajan on hankittava toimintaansa varten vastuuvakuutus, jonka tulee olla riittävä suhteessa Palvelun tuottamiseen liittyviin riskeihin ja Palvelusta maksettavaan korvaukseen. Vastuuvakuutuksen tulee olla voimassa koko sopimuskauden ajan.



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

Urakoitsijalla edellytetään olevan tavanomaisten lakisääteisten vakuutusten lisäksi voimassa oleva yleinen vastuuvakuutus, jonka vakuutuskustannuksista vastaa urakoitsija itse. Vastuuvakuutuksen tulee olla vähintään 500 000 euron suuruinen ja se on pidettävä voimassa koko Palvelusopimuksen ajan.

12. VAHINGONKORVAUS

JYSE-ehtojen kohdan kohtaan 16 lisätään seuraavaa:

Välitöntä vahinkoa ovat vahingosta aiheutuneet suorat kulut, kuten reklamaatio- ja korjauskustannukset sekä hinnanero eli kateoston korvaus.

Välillistä vahinkoa on vahinko, joka johtuu tuotannon tai liikevaihdon vähentymisestä tai keskeytymisestä. Muu vahinko voi johtua siitä, ettei tavaraa voida käyttää tarkoitetulla tavalla. Mahdollinen voitto, joka on jäänyt saamatta sen vuoksi, että sopimus sivullisen kanssa on rauennut tai jäänyt täyttämättä oikein. Vahinko, joka johtuu muun omaisuuden kuin myydyn tavarahan vahingoittumisesta sekä muu samankaltainen, vaikeasti ennakoitava vahinko.

Jos Tilaajalle määrätään tilaajavastuulain (1233/2006) mukaisia seuraamusmaksuja, koska Palveluntuottaja on laiminlyönyt tilaajavastuulain noudattamisen tässä sopimussuhteessa, Palveluntuottaja on velvollinen korvaamaan seuraamusmaksut ja muut laiminlyönnin johdosta Tilaajalle aiheutuneet kulut täysimääräisinä.

13. SOPIMUSKAUSI

Sopimus tulee voimaan, kun sopijapuolet ovat sen allekirjoittaneet. Palvelu alkaa 1.11.2025.

Urakka-aika eli Sopimusaika on 1.11.2025–31.10.2029 välisen ajan. Urakka-aikaa voidaan jatkaa yhden kerran, yhdellä tai kahdella vuodella, Tilaajan päätöksellä kuusi kuukautta ennen Sopimuskauden päättymistä. Urakka päättyy ilman eri irtisanomista sopimusajan päättyessä.

Mikäli optiota ei oteta käyttöön, Urakka päättyy ilman eri irtisanomista sopimusajan päättyessä 31.10.2029, klo 24.00.

14. SALASSAPITO

Sen lisäksi mitä JYSE 21 luvussa sovitaan, todetaan, että salassapitoa koskevia määräyksiä noudatetaan sopimuskauden päätyttyäkin.

15. SOPIMUKSEN IRTISANOMINEN JA PURKAMINEN

JYSE kohdan 18.1 (Sopimuksen päättäminen erityistilanteissa) sijaan sovelletaan seuraavaa:

Tilaajan oikeus purkaa sopimus



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

- a) mikäli Urakoitsija ei aloita töitä sovittuna aikana tai olennaisesti rikkoo Sopimuksen mukaisia velvoitteitaan eikä kirjallisesta kehotuksesta huolimatta kohtuullisessa ajassa korjaa suoritustaan. Tällöin sopimus purkautuu heti.
- b) jos Urakoitsija asetetaan konkurssiin, velkasaneeraukseen tai muuten sellaiseen taloudelliseen tilaan, ettei se pysty asianmukaisesti täyttämään Sopimuksen mukaisia velvollisuuksiaan. Jos toiminta on edellä mainituista syistä keskeytynyt ja on todennäköistä, ettei se kykene enää asianmukaisesti jatkumaan, Sopimus purkautuu heti.
- c) jos Urakoitsija toimii Sopimuskauden aikana Sopimuksen vastaisesti tai muuten rikkoo Sopimusosapuolten kesken tehtyjä muita sopimuksia. Tällöin sopimus purkautuu heti.
- d) jos jätehuollossa otetaan käyttöön niin oleellisesti uusi järjestelmä, että kuljetuksista ja/tai käsittelystä ei voida sopia. Tällöin Sopimuksen irtisanomisaika on kuusi (6) kuukautta.

Sopimuksen purkautuessa jonkun edellä mainitun syyn takia, on Tilaaajalla oikeus välittömästi ottaa Sopimuksen piiriin kuuluneet työt joko kokonaan tai osittain hoidettavakseen, joko omana työnään tai muita palveluja käyttäen.

Tilaaajalla on oikeus irtisanoa hankintasopimus päättymään välittömästi, jos Palveluntuottajaa rasittaa hankintalain (1397/2016) 80 §:ssä tarkoitettu pakollinen poissulkemisperuste. Tilaaajalla on lisäksi oikeus irtisanoa hankintasopimus päättymään välittömästi, jos Palveluntuottajaa rasittaa hankintalain (1397/2016) 81 §:ssä tarkoitettu harkinnanvarainen poissulkemisperuste. Tilaaajalla on oikeus irtisanoa hankintasopimus päättymään välittömästi, vaikka edellä mainitut perusteet olisivat syntyneet vasta sopimussuhteen alkamisen jälkeen.

Jos palvelua tuottaa ryhmittymä, on Palveluntuottajalla Tilaaajan vaatimuksesta velvollisuus vaihtaa sellainen ryhmittymän jäsen, jota rasittaa em. pakollinen poissulkemisperuste, tai joka ei täytä Tilaaajan tarjouspyynnössä asettamia vaatimuksia, vaikka poissulkemisperuste tai vaatimusten vastaisuus olisi syntynyt vasta sopimussuhteen alkamisen jälkeen. Jos Palveluntuottaja ei vaihda ryhmittymän jäsentä, Tilaaaja voi irtisanoa sopimuksen päättymään välittömästi.

Edellä ja JYSE kohdassa 18.2 mainittujen tilanteiden lisäksi Tilaaajalla on oikeus irtisanoa Sopimus, mikäli 1) Tilaaajan toiminta päättyy, 2) Palvelu käy tarpeettomaksi.

Palveluntuottaja on velvollinen toimittamaan sijoittautumismaansa toimivaltaisen viranomaisen antaman rikosrekisteriotteen Tilaaajalle heti, kun ote on viranomaisilta saatavissa. Mikäli palveluntuottaja ei toimita rikosrekisteriotetta, Tilaaajalla on oikeus purkaa sopimus.

Urakoitsijan oikeus purkaa sopimus

Urakoitsijalla on oikeus purkaa Sopimus, jos Tilaaaja ei täytä sopimuksessa määrättyjä maksu- tai muita velvollisuuksiaan ja Urakoitsija on tehnyt asiasta kirjallisen huomautuksen, eikä laiminlyöntiä siitä huolimatta kohtuullisessa ajassa korjata.

Sopijapuolien oikeus purkaa sopimus

Sopijapuolilla on oikeus irtisanoa sopimus päättymään kolmen (3) kuukauden irtisanomisajalla, jos viranomais määräykset tai -päätökset muuttavat tai rajoittavat Tilaaajan toimintaa tai suunniteltua hankintaa.



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

16. SOPIMUSMUUTOKSET

JYSE luvussa 22 tarkoitettuja sopimusmuutoksia voivat tehdä ainoastaan sellaiset henkilöt, joilla on Tilaaajan ja Palveluntuottajan organisaatiossa allekirjoitusoikeus.

Sopimuksen yhteyshenkilöillä ei ole oikeutta muuttaa Sopimusta.

17. SOPIMUKSEN ASIAKIRJOJEN PÄTEVYYSJÄRJESTYS

Sopimusasiakirjat täydentävät toisiaan. Jos sopimusasiakirjat ovat keskenään ristiriidassa, noudatetaan niitä seuraavassa järjestyksessä (pienempi numeroinen on ensisijainen):

1. Tämä Palvelusopimus
2. Urakkaohjelma pvm. 17.4.2025, liite 1.
3. Mahdolliset Palvelusopimusneuvottelupöytäkirjat (tämä kohta poistetaan, jos neuvottelua ei ole)
4. Tarjouspyyntöasiakirjat ja ennen tarjousten jättämistä annetut kirjalliset lisäselvitykset
5. JYSE 2014 Palvelut sopimusehdot huhtikuu 2022 päivitysversion
6. Urakoitsijan tarjous, liite 2
7. Laskutustiedot, liite 3.

18. ALLEKIRJOITUKSET JA SOPIMUSKAPPALEET

Tätä Sopimusta on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin Osapuolelle.

TILAAJA

PALVELUNTUOTTAJA

XXXX

XXXX

_____.____.2025

_____.____.2025